

SỐ 1682

# THẤT PHẬT TÁN BÁI GIÀ THA

Hán dịch: Sa môn Pháp Thiên

## 1. Tân Phật Tỳ Bà-thi

Nhạ ngạ nại ngu long dũng thuật la nắng la lộ bố nhĩ đăng ngặt lý bá  
bát trú dụng bả la hất đát mô khất xoa nỉ xả tuyên vĩ bát thi dã nắng để  
lý bà phược ma hộ già bá la nghiêm nắng ma nhị đăng tô, ngạ đá ngạ để  
dụng đát tha đát ấm.

## 2. Tân Phật Thi-khí

A nan đá bá lê bà phược sa nga lê tất nhị ma nhạ duệ ma nắng bát la  
xả minh khất sử dã lộ tuyên bát la ca thi cầu duệ nắng hê đá dã  
đạt mô nắng mô tốt đố đát tát muội thức xí ninh nhĩ nắng dã.

## 3. Tân Phật Tỳ-xá-phù

Tông vĩ thấp phược bộ vẫn một đặng tán nại la ca địa yết đế nhạ tăng  
phược ca địa yết đế nhạ tăng a nga lô già nhị phược nga đặng nghê dã  
nỉ, nắng vĩ nắng duệ nắng tật.

## 4. Tân Phật Câu-lưu-tôn

Dã tát duệ nổ la thi minh bát la đế muội lý dã thú tỷ la lăng ngặt lý đá  
bà đế phược tốn đà lý diêm úc nổ muội phược lâm bổ sáp bá nhị  
phược na bộ đặng, đặng tông nỉ ngặt la củ tế nại ma hạ mẫu nính nại  
lâm.

## 5. Tân Phật Ca-nặc-ca-mâu-ni

Vĩ ta lý noả vĩ nga đát mạt lệ nắng tức đát ta vĩ la nghỉ ngỏa tát đát đát ê  
đá nổ ca lý noa hát đát đát mô vĩ ngạ đa muội nắng duệ nắng đặng

tô la tức đăng yết nǎng yết mǎu niết nǎng ma ma dã hám.

#### **6. Tán Phật Ca-diếp-ba**

Bát la đát bát đát tá nhị ca la la thấp minh ngẫu lăng ta hạ ta la tố lý  
dã địa ca nỉ bát đá đế nhạ tăng lộ cú đát mộng tát phược nhả nǎng tị  
vẫn ninh dựng vẫn na mặt dã hám ca xả bát nǎng ma địa dựng.

#### **7. Tán Phật Thích-ca Mâu-ni**

Bài tán này lần đầu tiên đã đến Trung Hạ lưu hành, rút ở trong tập  
Chánh Mật Tam Tạng Tân Tán.

Phược chỉ dã thuật nha lệ bát la để mạo hằng lô tuyên. Tố lý diễm  
thuật nhạ lê lý phược bát na ma sán niễn dù niết một lý đá thiết chỉ dã  
mǎu niết bát la nỉ bát tát đát tát muội nǎng mạc bá la ma ca lõ nỉ ca dã  
thiết tát để lý

#### **Tán Bồ tát Từ Thị hóa chủ dương lai**

Muội đát lệ dã nǎng ma đổ sử đá la dã tát thố dã tát duệ ca nhạ  
nǎng ma đát lý đá ê mạo địa lõ đát bát thực đế chiếp tô ngạ đá tát lật  
thể vĩ diễm. Tát phược đát ma nǎng hám bát la noa đố thấp minh đát  
tát muội.

#### **Bài tán kết Hồi hương**

Tốt đổ đát phược ma dã táp bát đá nhĩ nǎng nǎng để đá nǎng nǎng  
nghiệt đăng tá sắt sá ma mạo địa tát đát xoạ dã đát bôn nỉ dã mả ta sỉ  
đát ma bát la nỉ diễm niết la mặt dã tát để nǎng bà tông đổ tát đát phược  
táp bát đá nhĩ nǎng tát đát phược tam ma bát đạ.

*Bảy Phật quá khứ còn khen rồi  
Tiếp xứng dương dương lai Từ Thị  
Vô biên phược lợi con tạo được  
Nguyện hết chúng sanh đều giải thoát.*

\* \* \*